

# SECURE-TEMP®

## ASHT

CHEMINÉE isolée préfabriquée  
5 po, 6 po, 7 po, 8 po et 10 po de diam.

TYPE HT

### TABLE DES MATIÈRES

RECOMMANDATION.....2	INSTALLATION
APPLICATIONS.....2	EXTÉRIEURE.....17-19
INSTALLATION CHAPEAU, CHARTE DES GRANDEURS.....3	INSTALLATION INTÉRIEURE SUR FOURNAISE ET CHAUFFE-EAU.....20
REMARQUES D'INSTALLATION GÉNÉRALE.....4-5	COMPOSANTES SPÉCIALISÉES.....21
INSTALLATION INTÉRIEURE DIRECTE - UN ÉTAGE.....6-7	PIÈCES DE REMPLACEMENT.....22
INSTALLATION INTÉRIEURE -PLUSIEURS ÉTAGES.....8-9	GARANTIE.....25
INSTALLATION INTÉRIEURE AVEC PLAFOND CATHÉDRALE.....10-12	
DÉVIATION.....13-16	

## INSTRUCTIONS

## D'INSTALLATION

## ET DE

## FONCTIONNEMENT

### AVERTISSEMENT

LA CAUSE D'INCENDIE LA PLUS FRÉQUENTE RELIÉE AUX CHEMINÉES EST DUE AU NON-RESPECT DES DÉGAGEMENTS NÉCESSAIRES (ESPACES D'AIR) AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES. IL EST EXTRÊMEMENT IMPORTANT QUE LA CHEMINÉE SOIT INSTALLÉE UNIQUEMENT CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS SUIVANTES.

Lisez et conservez ces instructions à des fins de référence ultérieure.

Ces instructions doivent être suivies à la lettre. Ne pas suivre complètement ces instructions pourrait résulter en une installation hasardeuse.

Homologuée: Warnock Hersey 9651

Standard: CAN / ULC-S604

UL-103HT

CAN / ULC-S629

(6", 7", 8" only)



2125 Monterey, Laval, Quebec  
Canada, H7L 3T6  
800-667-3387

## RECOMMANDATIONS

### Dégagement

Les dégagements énoncés dans le présent guide sont des exigences minimales : si plus d'espace est disponible, utilisez-le. Les dégagements minimaux signifient le fait de laisser un espace d'air dégagé. Ne remplissez ces espaces avec aucun matériau et encore moins avec un matériau isolant (à moins d'indication contraire). Si vous isolez plus tard votre grenier, veillez à bien maintenir le dégagement nécessaire.

### Inspection

Communiquez avec la municipalité ou le Service des Incendies de votre région concernant les restrictions, l'inspection d'installations et les permis qui pourraient être requis avant l'installation.

### Pièces de remplacements

Si une composante de votre système de cheminée s'avère endommagée, elle doit être remplacée par une composante d'origine venant de Cheminées Sécurité.

## APPLICATIONS

### POÊLE À BOIS ET AU CHARBON

La cheminée ASHT a été conçue pour être utilisée avec du bois, gaz, mazout et charbon dans les applications résidentielles, commerciales et industrielles ainsi qu'avec des poêles à bois à combustion contrôlée ou foyer au bois.

Aux États-Unis, la ASHT est certifiée selon UL-103HT, 2100 °F avec des diamètres de 5, 6, 7, 8 et 10 pouces.

Au Canada, la ASHT est certifiée selon ULC-S629, 2100 °F, disponible en diamètres de 6, 7 et 8 pouces pour les applications de poêles à bois ou au charbon.

Au Canada, la ASHT est aussi certifiée selon le standard ULC-S604, dia. 5-10po. pour être utilisée avec des appareils fonctionnant au gaz et au mazout tels que des fournaies et des chauffe-eau.

Si vous prévoyez d'installer un poêle à bois, nous vous recommandons de :

1. Choisir un poêle de la bonne dimension. N'en achetez pas un plus gros que ce dont vous avez besoin.
2. Un seul appareil raccordé par cheminée.
3. Ne jamais surchauffer le poêle. Si une partie du poêle ou du tuyau devient rouge, c'est que vous surchauffez. Fermez immédiatement les registres du poêle jusqu'à ce que le système refroidisse. Les températures élevées causées par le surchauffement peuvent endommager le poêle et le tuyau de façon permanente, et peuvent faire surchauffer les murs combustibles ainsi que le mobilier avoisinant.
4. Installez le poêle et le tuyau du poêle comme décrit dans les instructions d'installation jointes au poêle. Veiller à maintenir les dégagements minimaux au combustible.
5. Maintenez la température des gaz d'évacuation entre 300 °F et 500 °F. Ceci permettra de maximiser l'efficacité tout en réduisant la condensation et la formation de crésote. Ne remplissez pas votre poêle avec du bois et le laisser fumer pendant 8 à 10 heures. Cette condition produit de grandes quantités de crésote dans la cheminée.
6. Ne pas brûler de bois d'épave ni de bois traité. Ces combustibles sont hautement corrosifs pour tous les types d'acier inoxydable.

### FOYERS PRÉFABRIQUÉS

La ASHT peut être utilisée avec des foyers au bois certifiés pour usage avec la ASHT.

Si vous l'utilisez, installez la cheminée en suivant les instructions d'installation du foyer.

## CRÉOSOTE - FORMATION ET NÉCESSITÉ DE LA RETIRER

Les poêles à bois peuvent rapidement créer une grande quantité de dépôts de créosote dans une cheminée. Certains poêles à bois peuvent créer assez de créosote en deux semaines pour causer un feu de cheminée.

Quand le bois est brûlé lentement, il produit du goudron et d'autres vapeurs organiques et ceux-ci peuvent se combiner avec l'humidité évacuée pour former du créosote. Les vapeurs de créosote condensent dans une cheminée relativement froide d'un feu brûlant lentement. Par conséquent, les résidus de créosote s'accumulent sur la paroi de la cheminée. Lorsque allumé, la créosote produit un feu extrêmement chaud.

Lorsque vous utilisez un poêle à bois, nous vous recommandons de :

1. Initialement, inspectez le système de cheminée une fois par semaine. Vous connaîtrez la fréquence à laquelle il vous sera nécessaire de nettoyer votre cheminée.
2. La cheminée devrait être inspectée au moins une fois tous les 2 mois pendant la saison de chauffage afin de déterminer si une accumulation de créosote ou de suie s'est produite : si une couche significative de créosote s'est accumulée (3mm ou plus), elle devrait être éliminée afin de réduire les risques d'un feu de cheminée.
3. Faites nettoyer votre cheminée par un ramoneur qualifié. Si vous voulez, nettoyez votre cheminée vous-même : nettoyez votre cheminée en utilisant des brosses en plastique, ou en acier inoxydable. N'utilisez pas de brosse qui risquerait de rayer l'intérieur en acier inoxydable de votre cheminée.
4. Ne vous attendez pas à ce que les nettoyants chimiques pour cheminée gardent votre cheminée propre. Leur utilisation n'élimine pas le besoin d'inspecter et de nettoyer régulièrement votre cheminée.

### AVERTISSEMENT

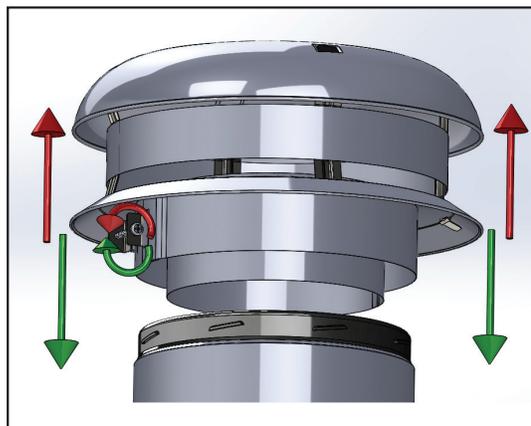
**En cas de feu de cheminée: fermez toutes les ouvertures d'entrée d'air de l'appareil et appelez votre service d'incendie. N'utilisez plus votre appareil et sa cheminée tant qu'ils n'ont pas été inspectés pour déceler d'éventuels dommages.**

## RETRAIT DU CHAPEAU POUR L'ENTRETIEN

Pour retirer le chapeau, dévissez la vis du collet pour le desserrer

Tirez sur le chapeau pour le retirer de la cheminée.

Pour remettre le chapeau en place, faites-le glisser sur la cheminée, puis serrez le collet à l'aide de la vis sur celui-ci.



## CHARTRE

DIMENSION DE LA CHEMINÉE	5 PO	6 PO	7 PO	8 PO	10 PO
DIAMÈTRE EXTÉRIEUR	7 PO	8 PO	9 PO	10 PO	12 PO
<b>DIMENSION OUVERTURE</b>					
Support à dégagement réduit (RCS)	--	10 1/8 po	11 1/8 po	12 1/8 po	--
Support cathédrale carré (SSC24)	--	12-1/8 po	14-3/8 po	14-3/8 po	14-3/8 po
Coupe-feu radiant mural isolé (RSM)	11 po	12 po	13-3/8 po	14-3/8 po	16-3/8 po
Support de finition (SFC/SFCA)	--	12-1/8 po	14-3/8 po	14-3/8 po	--
Coupe-feu (BF)	11-3/8 po	12-3/8 po	13-3/8 po	14-3/8 po	16-3/8 po
Coupe radiation pour grenier (ARSA)	11-3/8 po	12-3/8 po	13-3/8 po	14-3/8 po	16-3/8 po
<b>HAUTEUR MAXIMALE SUPPORTÉE **</b>					
Support de té (SME/SMA)	63 pi	63 pi	55 pi	48 pi	39 pi
Support de toit (ST)	42 pi	34 pi	27 pi	24 pi	20 pi
Support carré (SSC24)	--	60 pi	50 pi	45 pi	35 pi
Support à réduit dégagement (RCS)	--	60 pi	50 pi	45 pi	--
Support de finition (SFC/SFCA)	--	75 pi	65 pi	59 pi	--
Support mural et support déviation (SO-2)	--	28 pi	24 pi	20 pi	14 pi
Té isolé (TI) *	63 pi	63 pi	55 pi	50 pi	50 pi
Dégagement aux combustibles	2 po				

**Tableau 1**

\* Lorsqu'installé sur une semelle de béton.

\*\* REMARQUE : Si une hauteur plus importante est requise, utilisez des supports supplémentaires pour le toit à des intervalles ne dépassant pas 30 pi.

# 1

## REMARQUES D'INSTALLATION GÉNÉRALE

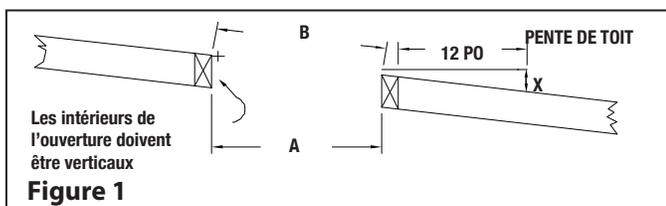
### TABLEAU DE L'OUVERTURE DU TOIT

TAILLE DE LA CHEMINÉE	5 PO		6 PO	
PENTE DE TOIT	DIMENSION DU TROU DU TOIT			
x/12	A	B	A	B
0	11-3/8	11-3/8	12-3/8	12-3/8
2/12	11-3/8	11-1/2	12-3/8	12-1/2
4/12	11-3/8	12	12-3/8	13
6/12	11-3/8	12-11/16	12-3/8	13-13/16
8/12	11-3/8	13-11/16	12-3/8	14-7/8
10/12	11-3/8	14-13/16	12-3/8	16-1/8
12/12	11-3/8	16-1/16	12-3/8	17-1/2

TAILLE DE LA CHEMINÉE	7 PO		8 PO		10 PO	
PENTE DE TOIT	DIMENSION DU TROU DU TOIT					
x/12	A	B	A	B	A	B
0	13-3/8	13-3/8	14-3/8	14-3/8	16-3/8	16-3/8
2/12	13-3/8	13-1/2	14-3/8	14-9/16	16-3/8	16-19/32
4/12	13-3/8	14-3/32	14-3/8	15-5/32	16-3/8	17-1/4
6/12	13-3/8	14-15/16	14-3/8	16-3/32	16-3/8	18-5/16
8/12	13-3/8	16-1/16	14-3/8	17-1/4	16-3/8	19-11/16
10/12	13-3/8	17-7/16	14-3/8	18-23/32	16-3/8	21-5/16
12/12	13-3/8	18-29/32	14-3/8	20-11/32	16-3/8	23-5/32

Tableau 2 - Se référer à Figure 1



1. La cheminée est conçue pour une utilisation sur les appareils à combustible solide (6 po, 7 po et 8 po de diamètre seulement), liquide ou gazeux (tous les diamètres).

Température d'entrée permise :

Maximale continue 650 °C (1200 °F)

Brève, forcée 760 °C (1400°F)

testé à 1150 °C (2100 °F) - 30 minutes

2. La hauteur maximale de cheminée supportée par les divers supports est démontrée à la page 3, voir tableau 1.
3. Les supports décrits dans ce manuel devraient être utilisés seulement avec le modèle de cheminée préfabriquée Cheminées Sécurité ASHT de 5 po, 6 po, de 7 po, de 8 po et de 10 po.
4. Déterminez le diamètre de votre cheminée selon les recommandations inscrites dans le manuel d'installation du fabricant de l'appareil raccordé.
5. Lorsqu'un coupe-feu doit être installé, il est important de respecter les dimensions d'ouverture de plancher prescrites dans ce manuel (voir tableau 2 à la page 3).
6. Une cheminée servant un foyer ou un incinérateur ne doit pas être utilisée pour aucun autre appareil.
7. La cheminée doit dépasser d'au moins 3 pieds au-dessus du point de contact avec le toit et au moins 2 pieds plus haut que tout mur, toit ou bâtiment adjacent dans un rayon de 10 pieds de la cheminée.
8. La hauteur maximale de cheminée non stabilisée au-dessus du toit est de 5 pi.
9. L'espace libre entre le tuyau à simple paroi et une matière combustible sans protection ne doit pas être inférieur à 18" (voir le Code National du Bâtiment 211). Exception : la distance entre le tuyau à simple paroi à la verticale et le plafond peut être moins de 18 po. Cette distance sera établie par le support de finition.
10. Étages multiples: Consulter votre code de construction local pour connaître les exigences de votre région. Au Canada, à l'exception des logements unifamiliaux et bifamiliaux, une cheminée passant au travers d'un autre étage doit être enfermée par des murs disposant d'une résistance au feu égale ou supérieure de celle du

# 1

## REMARQUES D'INSTALLATION GÉNÉRALE

plancher ou du toit qu'elle traverse.

11. Ne remplissez pas l'espace libre de 2 po autour de la cheminée avec un isolant ou tout autre produit à moins d'indication contraire. Un isolant résidentiel placé à cet endroit peut faire surchauffer les matières combustibles à proximité.
12. Les vis autotaraudeuses à chaque joint ne sont pas nécessaires, mais peuvent solidifier l'assemblage de la cheminée et ainsi prévenir un desserrage accidentel. Utilisez uniquement des vis autotaraudeuses de 1/2 po. inoxydable. Ne pénétrez jamais l'intérieur de la cheminée.
13. Lorsque vous traversez un mur extérieur ou un assemblage plafond/toit, le coupe vapeur doit être réparé. Ceci peut se réaliser en fixant le coupe vapeur au périmètre extérieur de n'importe quel coupe-feu mural, coupe-feu, ou support de plafond en utilisant le scellant ou le ruban adhésif approuvé. Si vous avez besoin de plus de précisions, consultez votre autorité locale ayant compétence. De plus, lorsque vous pénétrez l'enveloppe du bâtiment, le joint entre la cheminée et tout coupe-feu ou support peut être scellé à l'aide d'un calfeutrage en silicone hautement résistant à la chaleur (600 °F). De cette manière, cela permettra de conserver l'intégrité de l'enveloppe du bâtiment.
14. L'opération sécuritaire d'une cheminée préfabriquée dépend de l'utilisation exclusive de pièces fournies par le fabricant et la performance de la cheminée peut être affectée si cette directive n'est pas respectée.

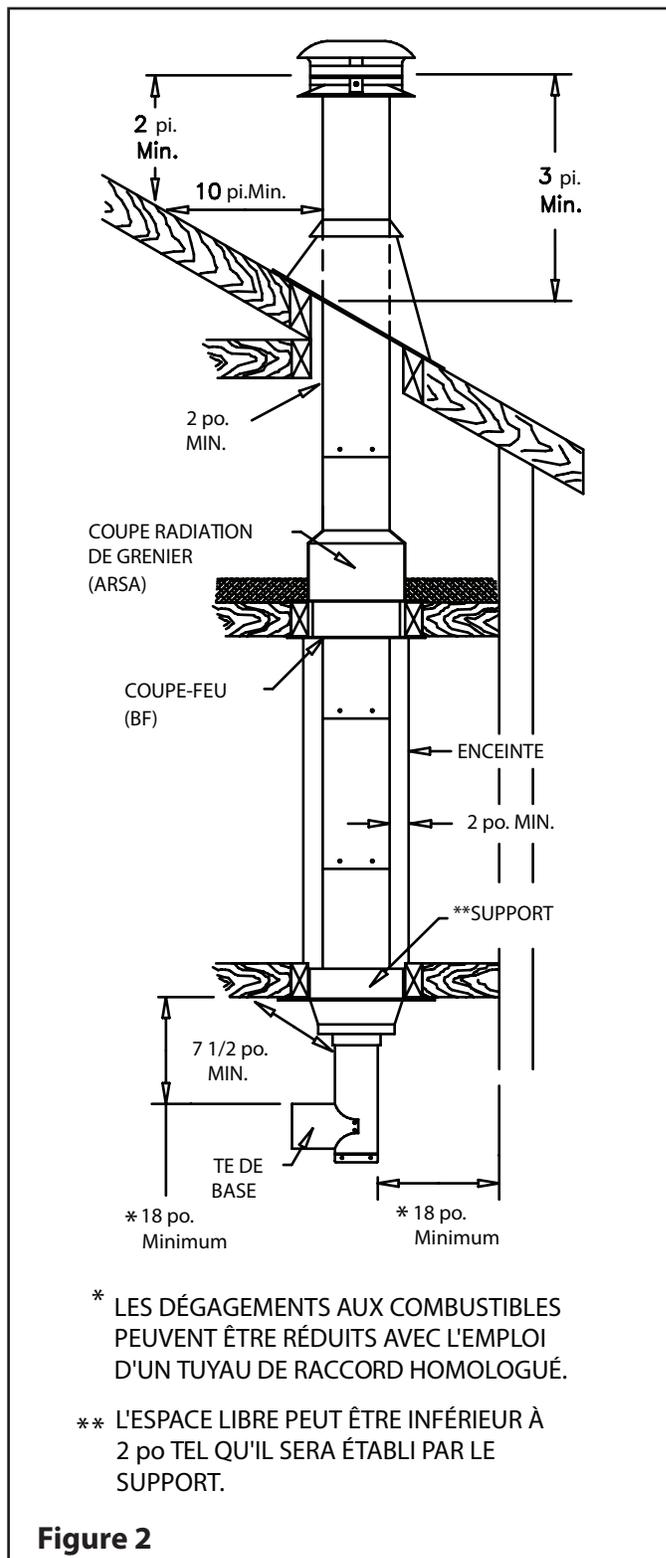
La cheminée ne pourra être jugée conforme dans la mesure où ces instructions d'installation ne sont pas suivies.

15. Des dispositions doivent être prises afin que toutes les portions intérieures de la cheminée puissent être accessibles pour inspection ou nettoyage.



### AVERTISSEMENT

**Le dégagement entre la cheminée et le matériau combustible ne doit pas être inférieur à 2 po, sauf là où il est établi par le support. Ne remplissez pas cet espace avec de l'isolant à moins d'indication contraire.**



## 2

## INSTALLATION INTÉRIEURE - UN ÉTAGE

En utilisant le support à dégagement réduit (RCS) au niveau du grenier, il n'est pas nécessaire d'utiliser un coupe radiation de grenier. Le support à dégagement réduit agit comme coupe radiation lorsqu'il est installé avec son isolant et son collet (fournis).

**REMARQUE :** L'utilisation d'un support de finition (FSC) combiné avec un coupe radiation (ISIA) est aussi possible. Ce referer à la page 8.

Étape 1 : Placez la cheminée dans un endroit pratique aussi proche que possible de la sortie de l'appareil.

Étape 2 : Coupez et encadrez les ouvertures dans le plafond et le toit que traversera la cheminée.

**REMARQUE :** Il est important de suivre les dimensions de coupe pour les ouvertures du plancher prescrites dans le présent manuel.

Étape 3 : Par en dessous, poussez le support (RCS) dans l'ouverture percée au préalable. Assurez le niveau du support, clouez le support à l'ouverture encadrée à l'aide de (12) clous torsadés - 3 po ou de vis à bois no 8 x 1 1/2 po (voir Figure 3). Il faut qu'au moins 3 1/2 po du support se prolonge sous le plafond. Fixez la garniture de finition (inclus) au plafond.

**REMARQUE :** Si nécessaire, une extension de support (SE) peut être attaché au support pour augmenter sa hauteur.

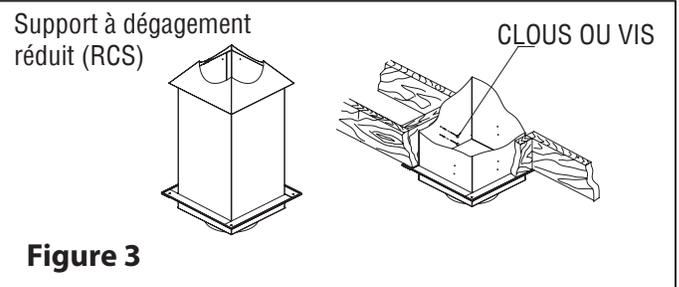


Figure 3

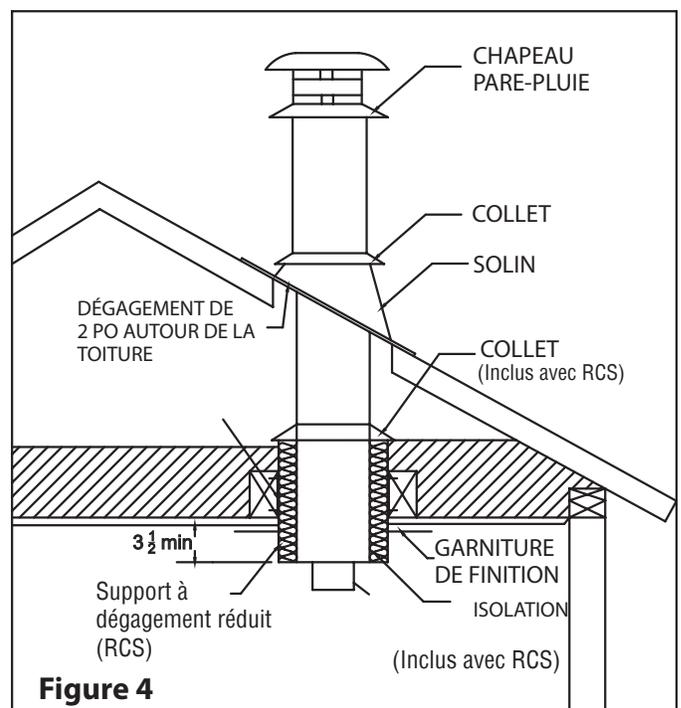


Figure 4

DIMENSION DE LA CHEMINÉE	DIMENSION OUVERTURE	
	SUPPORT À DÉGAGEMENT RÉDUIT	TOIT
6 po	10-1/8 po x 10-1/8 po	12-3/8 po x 12-3/8 po
7 po	11-1/8 po x 11-1/8 po	13-3/8 po x 13-3/8 po
8 po	12-1/8 po x 12-1/8 po	14-3/8 po x 14-3/8 po

Tableau 3

REMARQUE : LES SCHÉMAS ET LES ILLUSTRATIONS NE SONT PAS À L'ÉCHELLE.

## 2

### INSTALLATION INTÉRIEURE DIRECTE - UN ÉTAGE

Étape 4 : Enroulez le matelas isolant autour du bas de la première longueur de la cheminée.

**REMARQUE :** Il est possible de déchiqueter une partie du matelas isolant afin de remplir les coins.

Étape 5 : Placez cette première longueur de cheminée dans le support en vous assurant que la laine couvre tout le bas du support. Tournez-la dans le sens horaire pour la verrouiller en position. Si plus d'isolation s'avère nécessaire, vous pourrez utiliser isolant en vrac homologués / conformes à la norme ASTM E136/ULC S114 comme non combustibles, ayant une température de fusion supérieure à 2000 °F/1100 °C, étanches avec une faible absorption d'humidité. Les matériaux comme le rockwool ou la laine de roche conviennent.

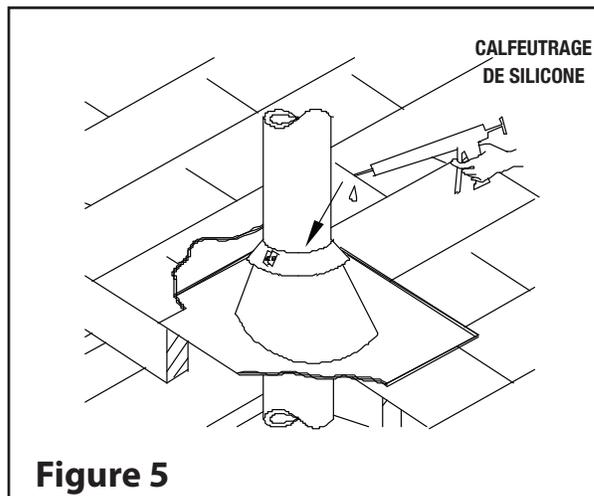
**REMARQUE :** Assurez-vous que la flèche sur l'étiquette pointe vers le haut.

Étape 6 : Placez le collet autour de la cheminée au-dessus du support. Veillez bien à ce qu'il ferme complètement le dessus du support.

Étape 7 : Fixez la longueur de cheminée suivante sur la première longueur. Assurez-vous que les filets mâles et femelles sont alignés lorsque vous placez les longueurs ensemble. Tournez la cheminée dans le sens horaire pour la verrouiller. Continuez jusqu'à ce que la hauteur exigée de la cheminée soit atteinte.

#### Étape 8 : INSTALLATION DU SOLIN

Mettez le solin en place. Scellez le joint entre le toit et le solin avec du scellant à couverture. Pour les toits inclinés, placez le solin sous les tuiles supérieures et au-dessus des tuiles inférieures. Clouez le solin au toit à l'aide de clous à couverture. Placez le collet d'étanchéité du solin par-dessus la cheminée et le solin.



Étape 9 : Serrez-le avec le boulon fourni en vous assurant que le joint est convenablement calfeutré (voir Figure 5)

Étape 10 : Ajustez le chapeau pare-pluie sur la cheminée.

### 3

## INSTALLATION INTÉRIEURE PLUSIEURS ÉTAGES

Étape 1 : Localiser la cheminée dans un endroit pratique aussi proche que possible de la sortie de l'appareil.

Étape 2 : Coupez et encadrez les trous dans le plancher et le toit que traversera la cheminée.

**REMARQUE :** Il est important de suivre les dimensions de coupe pour les ouvertures du plancher prescrites dans le présent manuel. (voir Tableau 4)

**REMARQUE :** Le support à dégagement réduit (RCS) peut aussi être utilisé pour cette application. Le collet fourni peut être jeté dans ce cas.

DIMENSION DE LA CHEMINÉE	DIMENSION OUVERTURE	
	Support de finition (SFC)	COUPE RADIATION ET TOIT *
5 po	12-1/8 po x 12-1/8 po	11-3/8 po x 11-3/8 po
6 po	12-1/8 po x 12-1/8 po	12-3/8 po x 12-3/8 po
7 po	14-3/8 po x 14-3/8 po	13-3/8 po x 13-3/8 po
8 po	14-3/8 po x 14-3/8 po	14-3/8 po x 14-3/8 po
10 po	---	16-3/8 po x 16-3/8 po

**Tableau 4**  
\* Pour les toits en pente, voir le tableau 2 à la page 3

Étape 3 : Par en dessous, poussez le support de finition (SFC) dans l'ouverture percée au préalable. Clouez le support au boîtier encadré à l'aide de (12) clous torsadés de 3 po ou ris #8 x 1 1/2" (voir Figure 6).

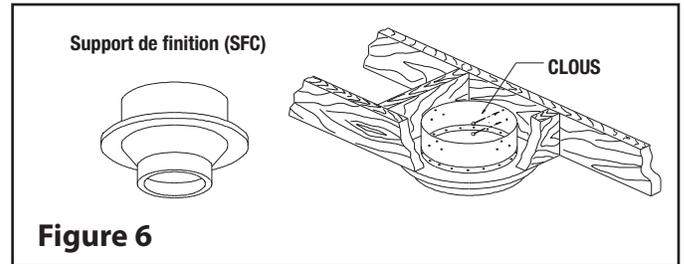


Figure 6

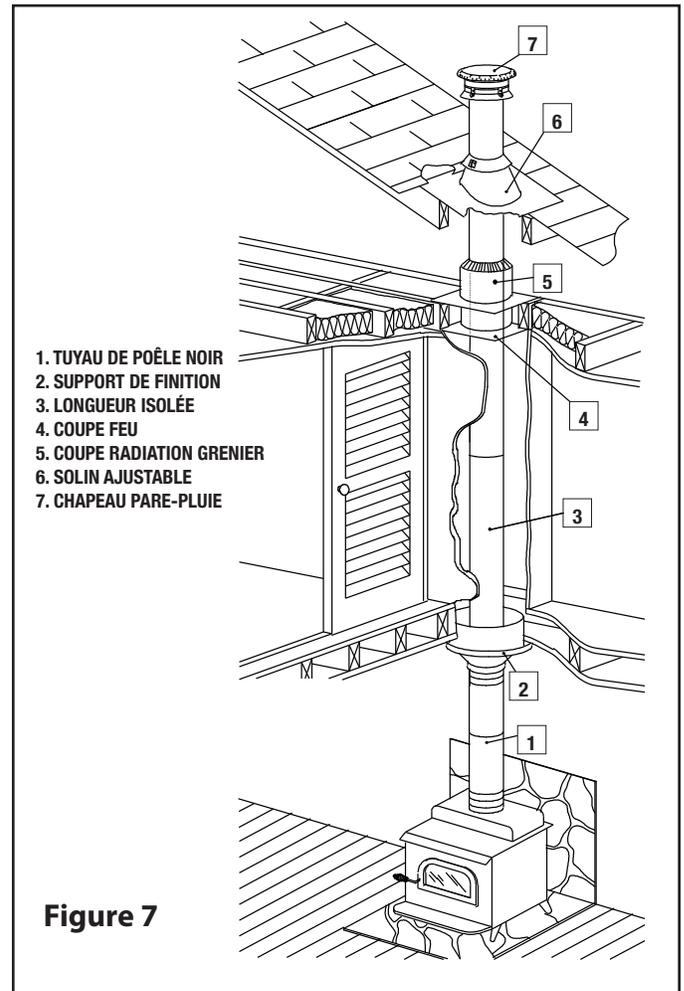


Figure 7

### 3

## INSTALLATION INTÉRIEURE PLUSIEURS ÉTAGES

Étape 4 : Installez la première longueur de cheminée au fond du support. Et la tourner dans le sens horaire pour la fixer.

**REMARQUE: le bout mâle apparent vers le haut.**

Étape 5 : Installez, par dessous, un coupe-feu (BF) dans chacun des planchers que la cheminée traverse (voir Fig 7).

Étape 6 : Fixez une seconde longueur de cheminée sur la première longueur. Assurez-vous que les filets mâle et femelle ne sont pas vis-à-vis quand vous placez les longueurs ensemble. Tournez la cheminée dans le sens des aiguilles de l'horloge pour la fixer en place. Une vis auto-taraudeuse de 1/2po en acier inoxydable peut être visser dans le joint pour empêcher un desserrage accidentel. Continuez ainsi jusqu'à ce que la hauteur requise soit atteinte.

Étape 7 : Au niveau du grenier, installez un coupe-feu (BF) par dessous et un coupe radiation

de grenier (ARSA) par dessus (voir fig 8).

Étape 8 : **INSTALLATION DU SOLIN**

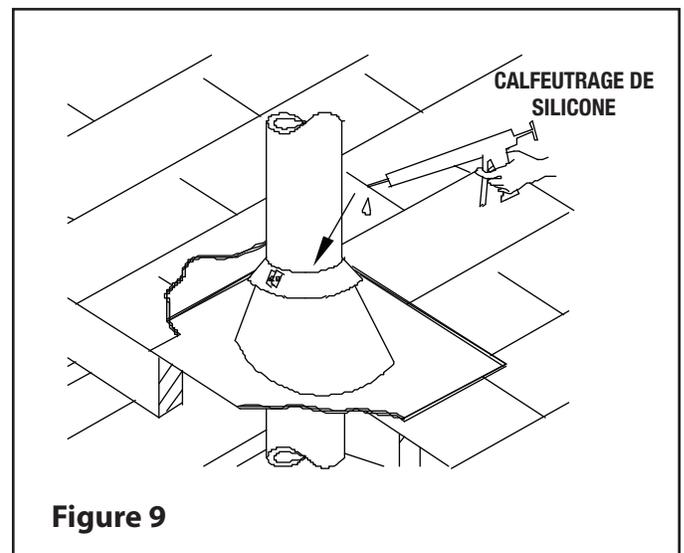
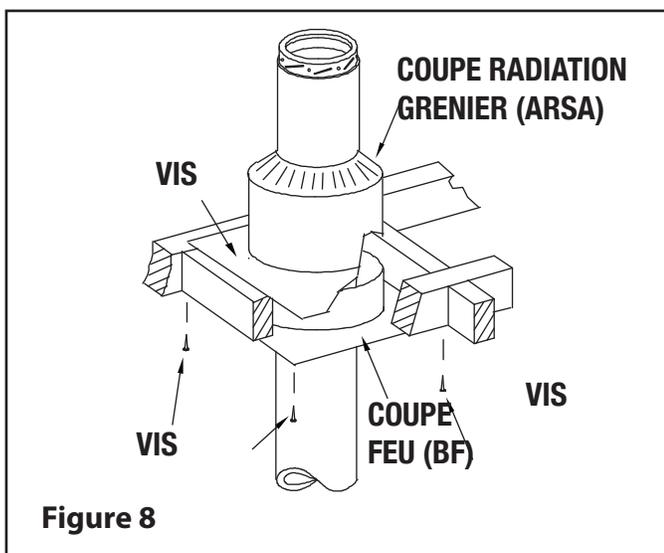
Mettez le solin en place. Scellez le joint entre le toit et le solin avec du scellant à couverture.

Pour les toits inclinés, placez le solin sous les tuiles supérieures et au-dessus des tuiles inférieures.

Clouez le solin au toit à l'aide de clous à couverture.

Placez le collet d'étanchéité du solin par-dessus la cheminée et le solin. Serrez-le avec le boulon fourni en veillant à ce que le joint soit correctement calfeutré (voir Figure 9).

Ajustez le chapeau pare-pluie sur la cheminée.



REMARQUE : LES SCHÉMAS ET LES ILLUSTRATIONS NE SONT PAS À L'ÉCHELLE.

**A - SUPPORT CATHÉDRALE (SSC24)**

Ce support est utilisé dans les pièces avec un plafond cathédrale (pas de grenier entre le plafond et le toit).



SSC24

Étape 1. Localiser la cheminée dans un endroit pratique aussi proche que possible de la sortie de l'appareil. Découpez et encadrez une ouverture dans le toit pour le support. Les côtés de cette ouverture doivent être verticaux (voir Figure 10) (voir Tableau 2 à la page 3).

Étape 2. Du dessus, placez le support dans l'ouverture. Baissez-le à une hauteur convenable.

Si nécessaire, vous pourrez isoler le support avec isolant en vrac homologués / conformes à la norme ASTM E136/ULC S114 comme non combustibles, ayant une température de fusion supérieure à 2000°F/1100°C, étanches avec une faible absorption d'humidité. Les matériaux comme le rockwool ou la laine de roche conviennent.

**REMARQUE :** La partie inférieure du support doit dépasser sous le plafond (voir Tableau 6). La distance horizontale minimale entre le tuyau de poêle et le mur est de 18 po.

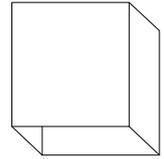
En utilisant un niveau, veillez à ce que le support soit vertical. Si le support s'étire au-dessus du toit, découpez-le de façon à ce qu'il soit égal au sommet du toit. Clouez le support au boîtier encadré à l'aide de (12) clous torsadés de 3 po (voir Figure 12).

Verrouillez la première longueur de cheminée dans le support. Ajouter des sections au besoin.

POUR CONTINUER L'INSTALLATION,  
RÉFÉREZ VOUS À L'ÉTAPE 8 DE LA PAGE 9.

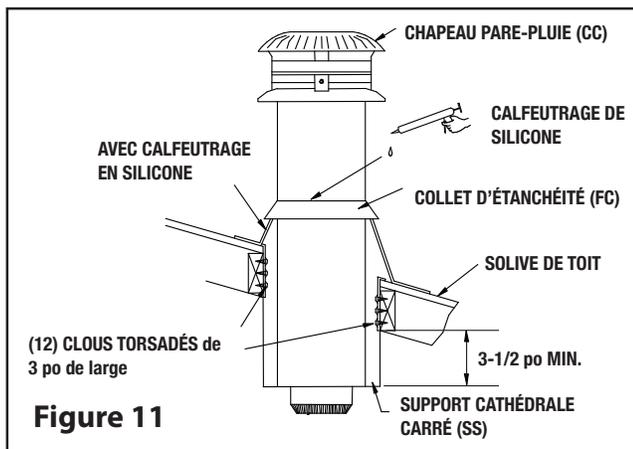
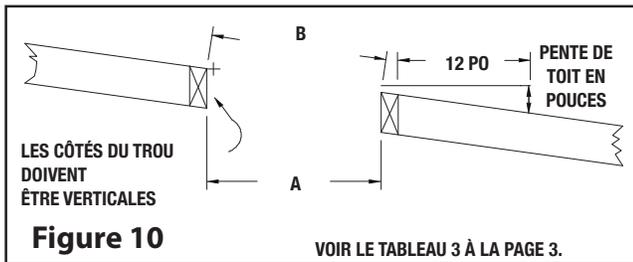
**PROLONGEMENT DU SUPPORT (PS24)**

Les plafonds cathédrale en pente escarpée peuvent nécessiter l'utilisation d'un prolongement de support carré (PS24). Cette pièce se place à l'intérieur du support carré et peut être ajustée pour augmenter la longueur du support jusqu'à 22 po. de plus.

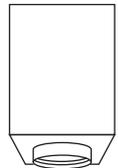


PS24

Le prolongement est attaché au support à l'aide des huit vis métalliques fournies. Veillez à ce qu'il y ait au moins 2 po de chevauchement là où le prolongement rejoint le support.

**SUPPORT À DÉGAGEMENT RÉDUIT (RCS)**

**REMARQUE :** Le support (RCS) est livré avec un collet. Celui-ci peut être ignoré pour cette l'application.



RCS

Étape 1 : Placez la cheminée dans un endroit pratique aussi proche que possible de la sortie de l'appareil. Découpez et encadrez une ouverture dans le toit pour le support. Les côtés de cette ouverture doivent être verticaux (voir Figure 13).

Étape 2 : Du dessus, placez le support dans l'ouverture. Baissez-le à la bonne hauteur (voir Figure 12).

**REMARQUE :** La partie inférieure du support doit être prolongée en dessous du plafond (voir Tableau 6). La distance horizontale minimale entre le tuyau de poêle et le mur est de 18 po.

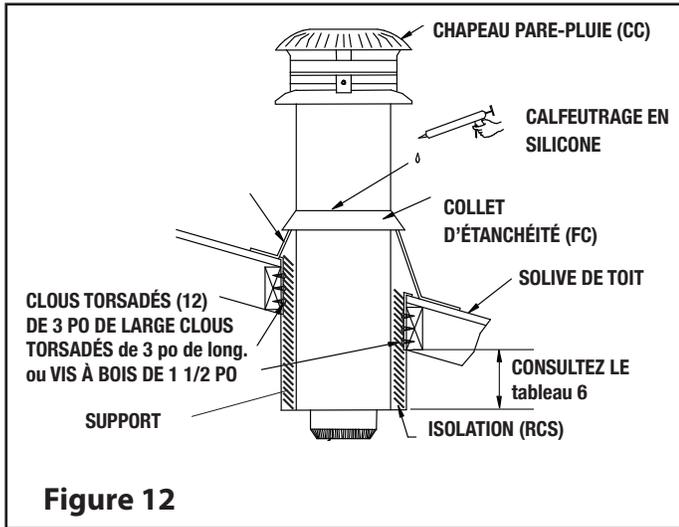
Étape 3 : En utilisant un niveau, assurez-vous que le support soit vertical. Si le support s'étire au-dessus du toit, découpez-le de façon à ce qu'il soit égal au sommet du toit. Clouez le support à l'ouverture encadrée à l'aide de (12) clous torsadés - 3 po ou de vis à bois no 8 x 1 1/2 po (voir Figure 12).

Étape 4 : Enroulez le matelas isolant autour de la cheminée et l'insérer dans le support. Assurez-vous que la laine couvre tout le bas du support. Si plus d'isolation s'avère nécessaire, vous pourrez utiliser isolant en vrac homologués / conformes à la norme ASTM E136/ULC S114 comme non combustibles, ayant une température de fusion supérieure à 2000 °F/1100 °C, étanches avec une faible absorption d'humidité. Les matériaux comme le rockwool ou la laine de roche conviennent.

POUR CONTINUER L'INSTALLATION,  
SUIVRE ÉTAPE 8, PAGE 9

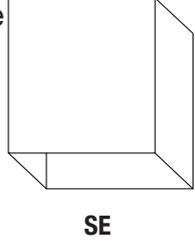
# 4

## INSTALLATION INTÉRIEURE AVEC PLAFOND CATHÉDRALE (SUITE)



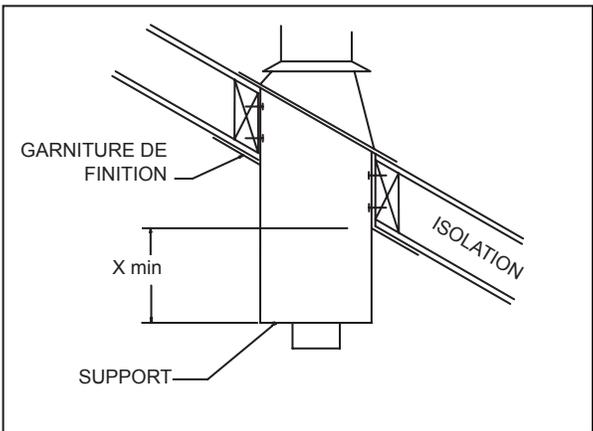
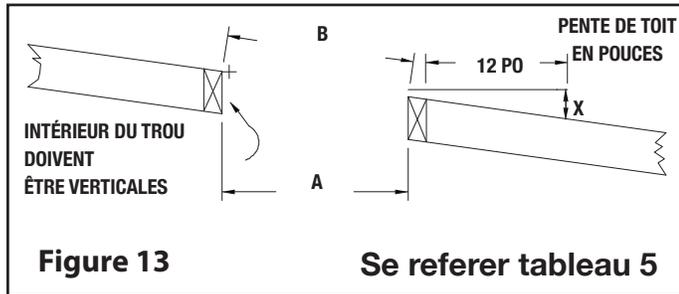
### EXTENSION SUPPORT À DÉGAGEMENT RÉDUIT (SE)

Les plafonds cathédrale en pente escarpée peuvent nécessiter l'utilisation d'un prolongement du support (SE). Cette pièce se place à l'intérieur du support pour augmenter la longueur du support jusqu'à 22 po. de plus.



Le prolongement est attaché au support à l'aide des huit vis métalliques fournies. Veillez à ce qu'il y ait au moins 2 po de chevauchement là où le prolongement rejoint le support.

**REMARQUE :** Se referer à l'étape 4 (page 11) concernant l'ajout d'isolant dans l'extension.



Taille de la cheminée	6 PO		7 PO		8 PO	
	Dimension de l'ouverture					
Toit Pente	A	B	A	B	A	B
x/12						
0	10-1/8	10-1/8	11-1/8	11-1/8	12-1/8	12-1/8
2/12	10-1/8	10-1/4	11-1/8	11-1/4	12-1/8	12-1/4
4/12	10-1/8	10-5/8	11-1/8	11-3/4	12-1/8	12-3/4
6/12	10-1/8	11-1/4	11-1/8	12-1/2	12-1/8	13-1/2
8/12	10-1/8	12-1/8	11-1/8	13-1/4	12-1/8	14-1/2
10/12	10-1/8	13-1/4	11-1/8	14-1/2	12-1/8	15-7/8
12/12	10-1/8	14-1/4	11-1/8	15-3/4	12-1/8	17-1/8

**Tableau 5**

Pente	X min
0/12 - 2/12	3 1/2 po
2/12 - 7/12	5 1/2 po
7/12 - 12/12	6 3/4 po
12/12 - 24/12	7 1/2 po
24/12	12 1/2 po

**Tableau 6**

## CHEMINÉE À DÉVIATION

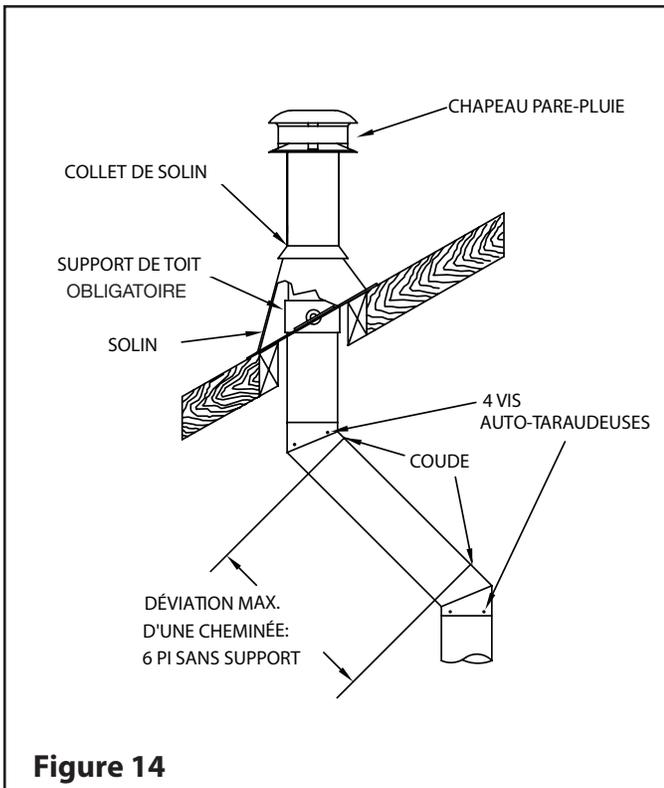


Figure 14

Si une déviation est requise lorsque la cheminée doit traverser un placard ou palier supérieur ou éviter une solive, faites-le à l'aide de coudes isolés de 15°, 30° ou 45°. Un maximum de deux déviations (4 coudes en tout) est autorisé dans une cheminée.

La hauteur minimale de la cheminée avec des déviations de 15° est de 10 pi.

La hauteur minimale de la cheminée avec des déviations de 30° ou 45° est de 15 pi.

La longueur maximale d'une cheminée déviée non supportée est de 6 pi. Si la déviation de la cheminée est plus longue que 6 pi, elle doit alors être supportée aux intervalles de 6 pi à l'aide d'un support déviation (SO) ou avec une bride murale (BM).

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Installez le support et la cheminée de la manière décrite dans les directives d'installation précédente.

**REMARQUE :** Assurez-vous que la flèche sur l'étiquette du conduit pointe vers le haut.

Fixez la longueur de cheminée suivante sur la première longueur. Assurez-vous que les filets mâles et femelles sont alignés lorsque vous placez les longueurs ensemble. Tournez la cheminée dans le sens horaire pour la verrouiller en position. Vous pouvez ajouter une vis autotaraudeuse en acier inoxydable de 1/2 po afin d'éviter tout déverrouillage accidentel. Lorsque vous atteignez la hauteur à laquelle le coude doit être installé :

Étape 1. Installez le coude isolé sur la longueur de la cheminée verticale. Tournez-le dans la direction requise et attachez-le à la cheminée avec les vis métalliques de (4)-1/2 po fournies.

Étape 2. Placez la longueur de cheminée déviée requise (voir tableau 7) sur le coude. Tournez dans le sens horaire pour la verrouiller en position.

Étape 3. Utilisez un autre coude pour tourner la cheminée dans le sens vertical. Fixez le coude à la longueur de la cheminée à l'aide de vis métalliques de (4)-1/2 po.

Installez le restant de la cheminée tel que décrit dans les instructions pour l'installation du support de toit en page 15.



## AVERTISSEMENT

**Un support doit toujours être installé au dessus d'une déviation (2 coudes) afin de reprendre la charge.**

### CALCUL DE L'INSTALLATION

Définir la déviation nécessaire (voir Figure 15). Se référer au Tableau 7 pour identifier les coudes à utiliser ainsi que les longueurs isolées nécessaires lorsqu'aucune section ajustable n'est requise.

Il sera peut-être plus commode d'installer une section ajustable entre les coudes. Cela vous permettra d'obtenir une déviation à la distance exacte requise.

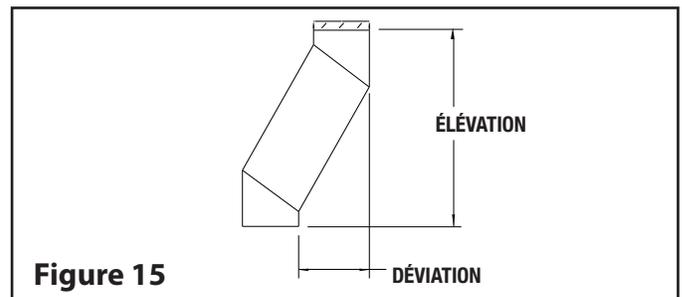


Figure 15

### TABLEAUX DE DÉVIATION ET D'ÉLEVATION DU MODÈLE ASHT (5 po - 10 po)

ANGLE	DIA.		UNE LONGUEUR ENTRE LES COUDES					
			8	12	18	24	36	48
15°	5 - 10 po	Déviaton	3-5/16	4-5/16	5-7/8	7-7/16	10-1/2	13-5/8
		Élévation	15-11/16	19-9/16	25-3/8	31-3/16	42-3/4	54-3/8
30°	5 - 10 po	Déviaton	7-7/16	9-7/16	12-7/16	15-7/16	21-7/16	27-7/16
		Élévation	20	23-1/2	28-11/16	33-7/8	44-1/4	54-11/16
45°	5 - 10 po	Déviaton	10-5/16	13-3/16	17-3/8	21-5/8	30-1/8	38-5/8
		Élévation	17-13/16	20-5/8	24-7/8	29-1/8	37-5/8	46-1/8

ANGLE	DIA.		DEUX LONGUEURS ENTRE LES COUDES					
			8 et 48	12 et 48	18 et 48	24 et 48	36 et 48	48 et 48
15°	5 - 10 po	Déviaton	15-3/8	16-7/16	18	19-1/2	22-5/8	25-3/4
		Élévation	60-15/16	64-13/16	70-9/16	76-3/8	87	99-9/16
30°	5 - 10 po	Déviaton	30-13/16	32-13/16	35-13/16	38-13/16	44-13/16	50-13/16
		Élévation	60-9/16	64	69-1/4	74-7/16	84-13/16	95-1/4
45°	5 - 10 po	Déviaton	43-7/16	46-1/4	50-1/2	54-3/4	63-1/4	71-11/16
		Élévation	50-15/16	53-3/4	58	62-1/4	70-3/4	79-3/16

Remarque : Toutes les dimensions sont en pouces.

Tableau 7

## SUPPORT DE TOIT (ST)

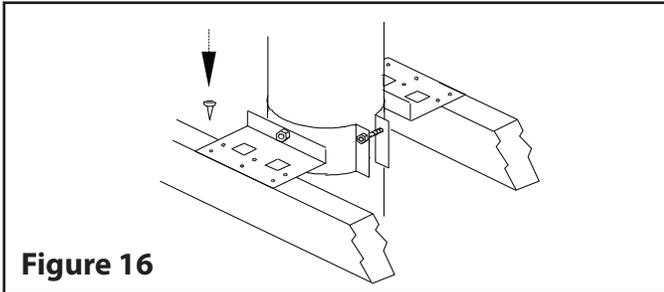


Figure 16

Le support de toit a trois usages possibles :

- Il peut être employé pour soutenir une cheminée à partir du toit, il s'ajuste à tous les degrés de pente du toit.
- Il peut servir sur un plancher, un plafond ou un toit, au-dessus d'une déviation pour soutenir la cheminée.
- Il peut être utilisé sur un plancher, un plafond ou un toit, comme support supplémentaire quand la hauteur de cheminée requise excède celle du support initial. (voir la prise en charge maximale supportée, page 3)

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Avec la cheminée dépassant l'ouverture du toit, du plafond ou du plancher procédez comme suit (se référer à Figure 16-17 pour obtenir des références visuelles) :

Étape 1. Assemblez le collet de support pour s'ajuster sur le diamètre extérieur de la cheminée tel que décrit dans les instructions fournies avec le support.

Étape 2. Placez le support sur la cheminée en acier inoxydable jusqu'à ce que les plaques reposent sur le toit ou sur le plancher. Resserez le collet autour de la cheminée, ensuite sécurisez-le en vissant les (4) vis métalliques de 1/2 po (fournies) dans les ouvertures situées sur chaque côté des boulons du collet et de la cheminée

Étape 3. Centrez la cheminée et clouez ou vissez le support au toit ou au plancher au moyen de 8 clous de 2-1/2 po ou de 8 vis à bois no 8 de 1-1/4 po (voir Figure 16).

Pour continuer l'installation, suivez l'étape 8, page 9.

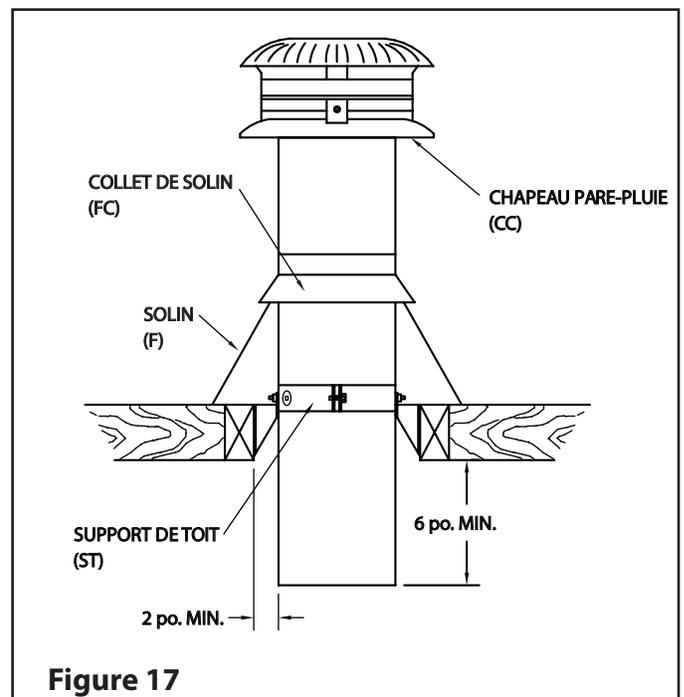
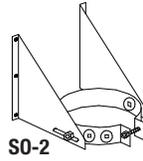


Figure 17

**SUPPORT DEVIATION (SO-2)**

Lorsqu'une cheminée est utilisée pour traverser un mur, ce support peut être utilisé pour supporter la cheminée. La hauteur de la cheminée supportée est indiquée dans la page 3 portant sur la hauteur supportée.

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

Installez le support comme suit (Figure 18) :

Étape 1. Assemblez le collet de support pour s'ajuster sur le diamètre de la cheminée tel que décrit dans les instructions fournies avec le support.

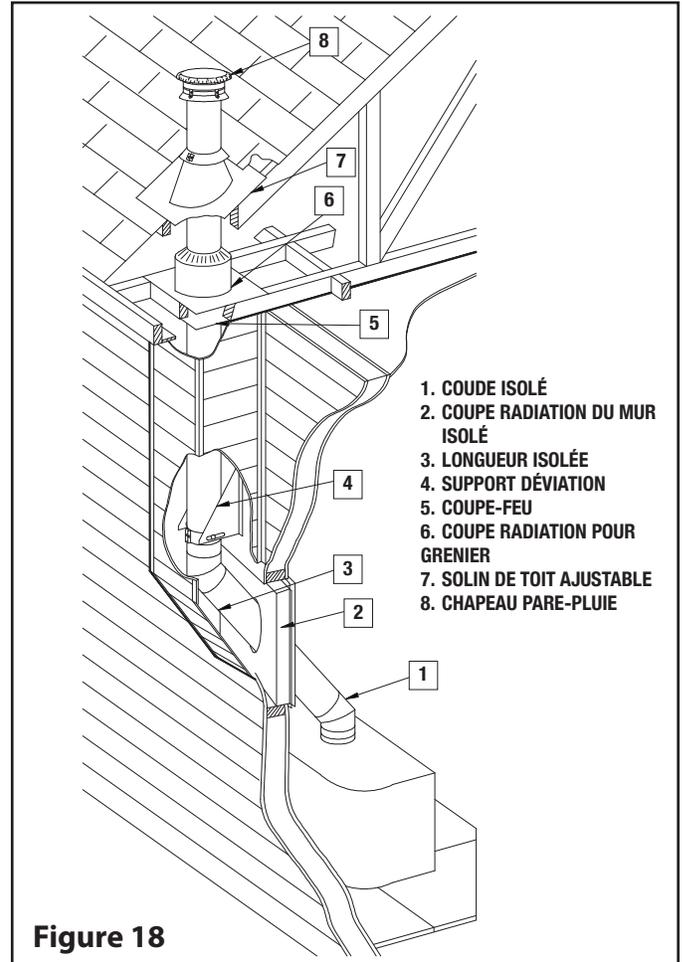
Étape 2. Placez le support sur la cheminée à un endroit approprié. Assurez-vous que le support est attaché à un mur plein et non seulement à une cloison sèche ou à un bardage en aluminium.

Étape 3. Serrez le collet autour de la cheminée. Ensuite, sécurisez-le en vissant les quatre vis métalliques de 1/2 po (fournies) dans les ouvertures situées sur chaque côté des boulons du collet et de la cheminée.

Étape 4. Attachez les plaques de support au mur en utilisant (8) clous de 3 po ou (8) vis à bois no 10 x 1-1/4 po.

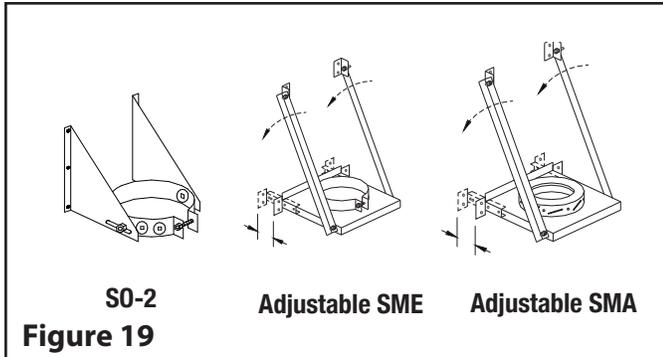
Étape 5. Continuez à installer la cheminée.

**REMARQUE :** Assurez-vous que le support est attaché à un mur plein et non seulement à une cloison sèche ou à un bardage en aluminium.



**Figure 18**

## SUPPORT MURAL



Cette cheminée aura une performance optimale lorsque installée à l'intérieur de la portion chauffée du bâtiment. Les conséquences potentielles d'installer la cheminée à l'extérieur, en longeant le mur extérieur du bâtiment serait les suivantes:

- Un retour d'air vers l'intérieur lors de temps froid et que l'appareil qui est connecté n'est pas en fonctionnement.
- Un tirage faible et instable
- Une augmentation de l'accumulation de créosote
- Une augmentation du potentiel de condensation de la vapeur d'eau dans la cheminée
- Une diminution de l'efficacité de l'appareil qui sera connecté à cette cheminée

Toutefois, si vous décidez d'installer la cheminée à l'extérieur, nous recommandons que vous l'enfermiez dans un boîtier isolé.

## REMARQUES D'INSTALLATION

1. La cheminée peut être cloisonnée ou non.
2. Conservez un espace libre de 2 po minimum aux matières combustibles. Ne remplissez l'espace autour de la cheminée avec aucun matériau isolant ou autre.
3. Pour les installations où il n'y a aucun cloisonnement autour de la cheminée, une bride murale doit être utilisée pour fixer la cheminée au mur. La distance maximale entre les brides murales est de 8 pieds.

4. La longueur minimale de cheminée dépassant le mur intérieur est de 5 po.
5. La longueur maximale de cheminée dépassant le mur intérieur est de 24 po.
6. Si une installation extérieure doit être cloisonnée, permettez l'accès à la base du té afin de faciliter le nettoyage nécessaire.
7. Le dégagement minimum entre la base du té ou support et tout matériau combustible (incluant le sol) est de 2 po en utilisant un capuchon de té verrouillable (TCI).

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Étape 1 : Déterminez l'endroit où la cheminée traversera le mur.

- Pour les murs en béton, découpez une ouverture légèrement plus grande que la cheminée.
- Pour les murs combustibles, découpez et encadrez un trou 4 po plus grand que la cheminée, à mi-chemin entre les montants (voir le tableau 8 pour les dimensions).

Étape 2 : Normalement, les colombages sont placés à 16 po d'écart. Avec l'ouverture à mi-chemin entre ceux-ci, le support sera attaché à ces poteaux et garantira ainsi une fixation solide au mur (voir Figure 20).

Étape 3 : Mur de bois: de l'extérieur, insérez le coupe-feu radiant mural (RSM+) dans l'ouverture. Ce coupe-feu est ajustable de 7" à 12". Assurez vous que l'isolant rempli complètement la cavité.

Étape 4 : Couper l'isolant à une longueur appropriée pour s'ajuster à l'épaisseur du mur. Glissez par l'intérieur le grand coupe-feu radiant rond sur la tôle enroulée sur l'isolant. A l'aide d'un niveau, assurez-vous que les ouvertures du coupe-feu par laquelle la cheminée doit passer sont horizontale. Fixez le coupe feu en place avec les vis fournies (voir Figure 22). Pour un mur nécessitant une extension de plus de 12 po, il est possible d'ajouter une tôle d'acier de calibre 26 min. roulée à la main pour couvrir le jeu.

**REMARQUE :** La cavité entourant le coupe-feu radiant murale doit être remplie avec une isolation résidentiel. (voir Figure 22).

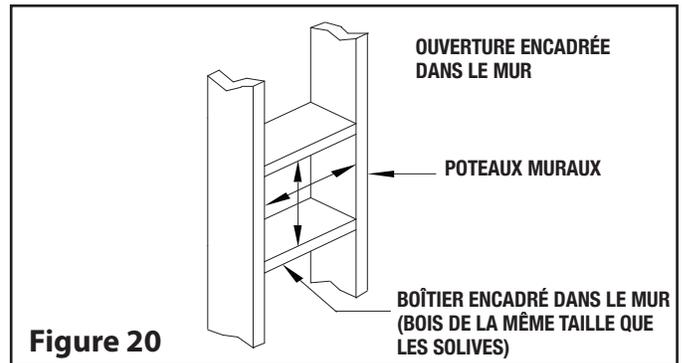


Figure 20

DIMENSION DE LA CHEMINÉE	DIMENSION OUVERTURE	
	COMBUSTIBLE	BÉTON
5 po	11 po x 11 po	7-3/4 po
6 po	12 po x 12 po	8-3/4 po
7 po	13-3/8 po x 13-3/8 po	9-3/4 po
8 po	14-3/8 po x 14-3/8 po	10-3/4 po
10 po	16-3/8 po x 16-3/8 po	12-3/4 po

Tableau 8

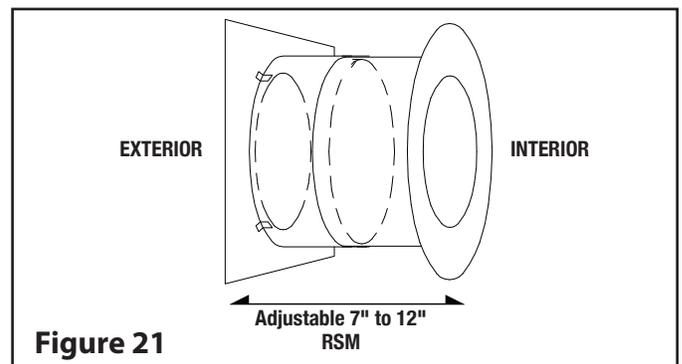


Figure 21

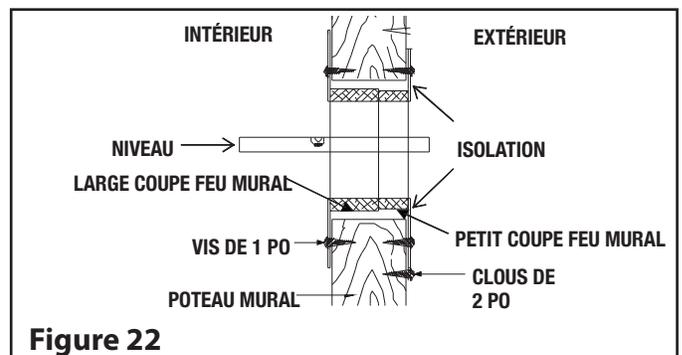


Figure 22

# 6

## INSTALLATION EXTÉRIEURE (SUITE)

Étape 5 : Assemblez le support mural; attachez la section de cheminée requise à la prise latérale du té.

La longueur minimale de cheminée isolée requise pour traverser le mur est égale à l'épaisseur du mur plus 7 po. La cheminée isolée doit dépasser d'au moins 5 po dans la pièce lorsque le mur est terminé. Insérez cette longueur de cheminée dans l'ouverture latérale du té isolé. Tournez-la dans le sens horaire pour l'immobiliser. Scellez le joint en l'enveloppant avec le ruban d'aluminium fourni avec le té.

Installez le té isolé sur le support afin que la longueur de la cheminée, passant à travers le mur, soit perpendiculaire au côté du support qui viendra se fixer au mur. (voir Figure 23).

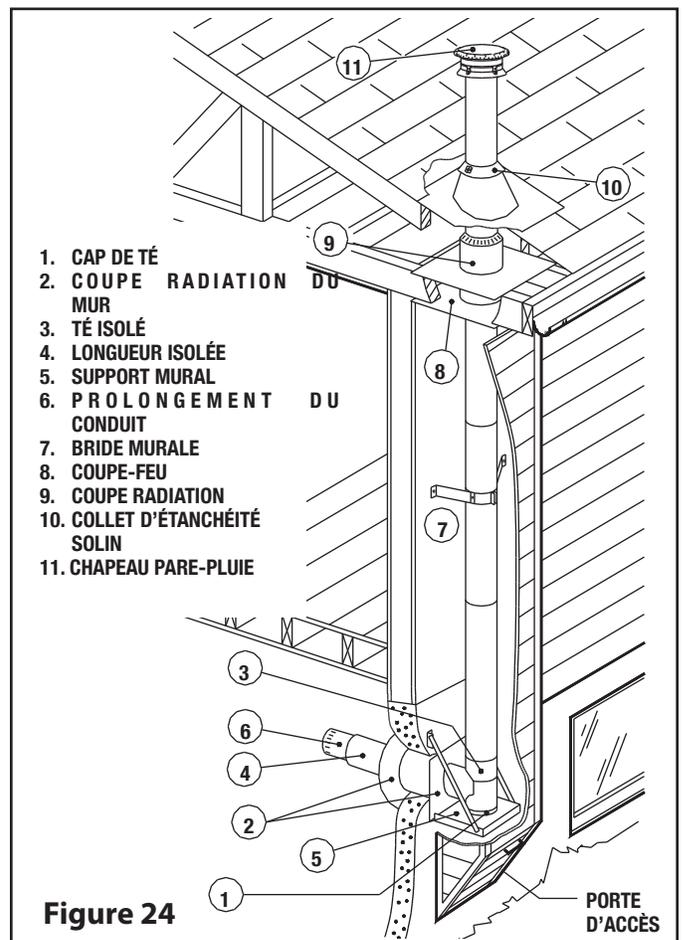
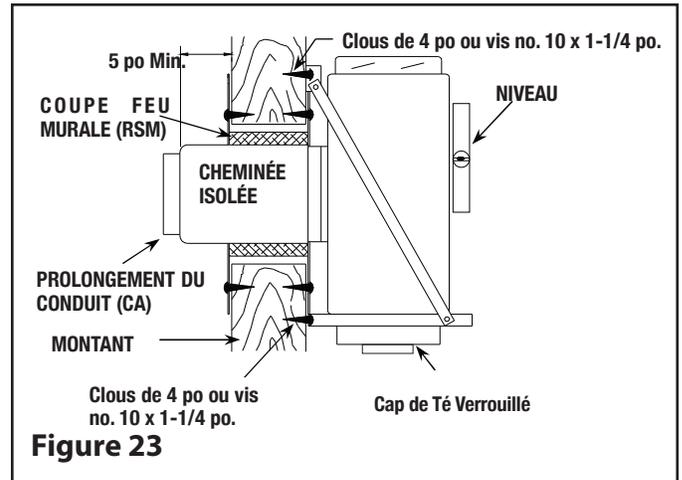
**REMARQUE** : Le support (SO ou SME) peut être installé au dessus de Té, se référer à la fig 24A.

Étape 6 : Cette étape nécessitera d'être effectuée par 2 personnes : (voir Figure 23).

Insérez la longueur de cheminée de cet ensemble dans le trou du mur. En utilisant un niveau, veillez bien à ce que le té soit vertical, puis attachez le support au mur à l'aide de (8) vis à bois no. 10 x 1 - 1/4 po ou clous torsadés de 4 po.

**REMARQUE** : Pour fournir suffisamment de solidité, les clous doivent être enfoncés dans les colombages murales. Pour les murs en béton, le support devrait être attaché à l'aide de (8) tire-fonds de 1/4 po x 2 po.

Étape 7 : Vêrouiller le capuchon de té au coupleur sous le support (SMA) ou directement sous le té. Le capuchon se trouve dans la boîte avec le té.



# 6

## INSTALLATION EXTÉRIEURE (SUITE)

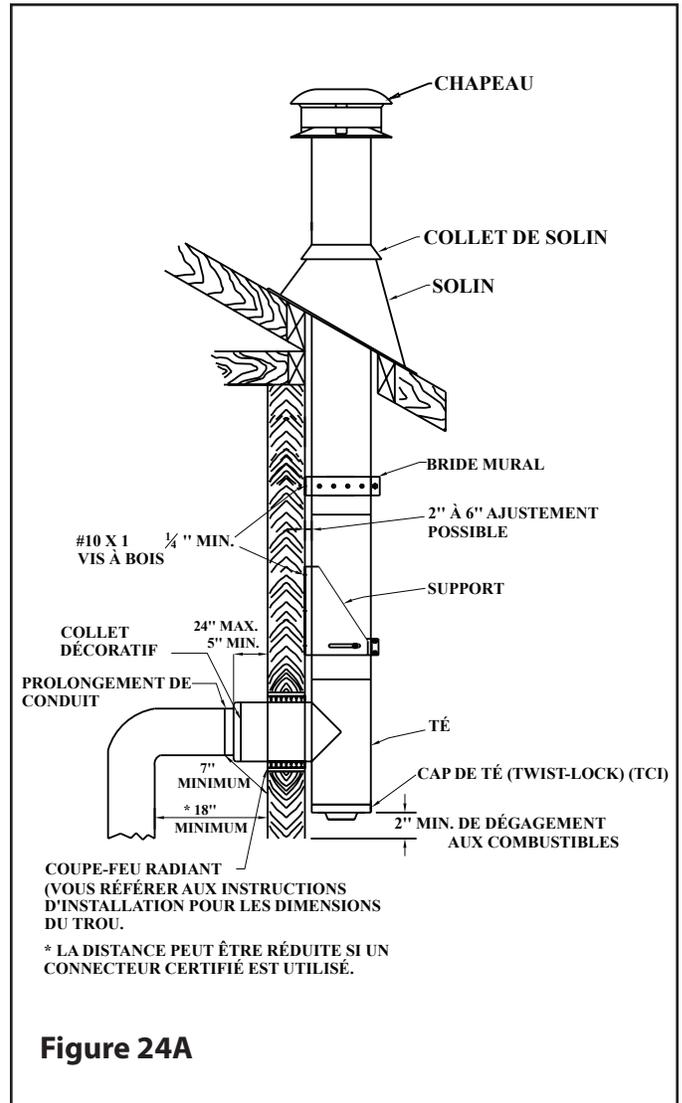
Étape 8 : Attachez le prolongement de conduit (CA) à la longueur horizontale de la cheminée.

Étape 9 : Continuez à assembler des sections de cheminée jusqu'à ce que la hauteur exigée de la cheminée soit atteinte.

**REMARQUE :** À des intervalles de 8 pi, attachez la cheminée au mur à l'aide d'une bride murale (BM).

Si la cheminée passe à travers le toit, découpez une ouverture suffisamment grande pour fournir un dégagement de 2 po entre la cheminée et le toit. Pour les toits en pente, voir le tableau 2 à la page 4.

Compléter l'installation en suivant les instructions de l'étape 8 en page 9.



Étape 1. Localiser la cheminée dans un endroit pratique aussi proche que possible de la sortie de l'appareil. Coupez et encadrez les trous dans le plancher et le toit que traversera la cheminée.

**REMARQUE :** Il est important de suivre les dimensions de coupe pour les ouvertures Voir tableau 1 pour dimension ouverture.

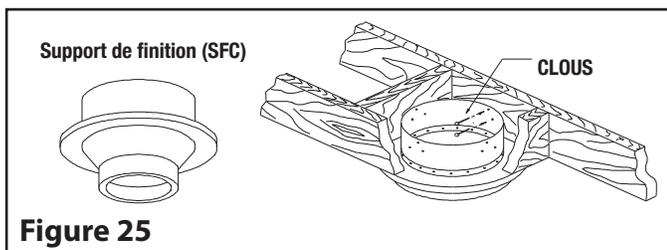


Figure 25

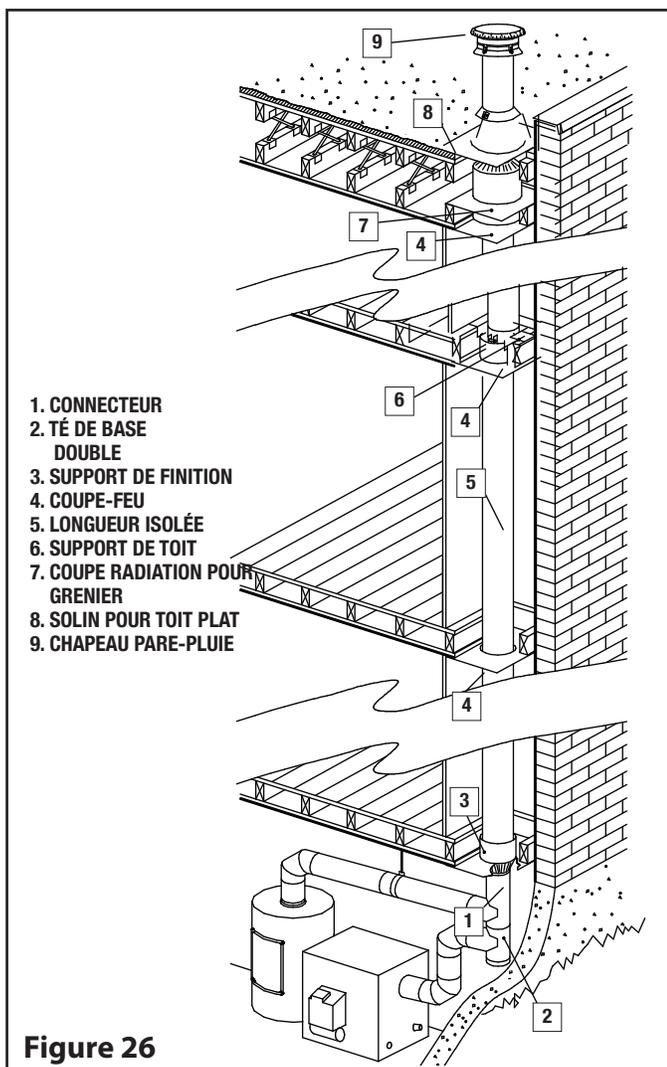


Figure 26

Étape 2. Par dessous, poussez le support dans l'ouverture percée au préalable. Clouez le support au boîtier encadré à l'aide de (12) clous torsadés de 3 po (voir Figure 25).

Étape 3. Placez première longueur de cheminée dans le support. Tournez le dans le sens horaire pour verrouiller en position.

Étape 4. Par dessous, installez un coupe-feu (BF) à chaque étage traversé par la cheminée (voir Figure 26).

Étape 5. Empilez la longueur de la cheminée suivante sur la première longueur. Assurez-vous que les filet mâles et femelles sont alignés lorsque vous placez les longueurs ensemble. Tournez la cheminée dans le sens horaire pour la verrouiller en position. Continuez jusqu'à ce que la hauteur exigée de la cheminée soit atteinte.

Étape 6. Au niveau du grenier, installez un coupe-feu (BF), sous plafond et un coupe radiation pour le grenier (ARSA) au dessus. (voir Figure 27).

Étape 7. Mettez le solin en place. Scellez le joint entre le toit et le solin avec du scellant à couverture.

Pour les toits inclinés, placez le solin sous les tuiles supérieures et au-dessus des tuiles inférieures.

Clouez le solin au toit à l'aide de clous à couverture.

Étape 8. Placez le collet d'étanchéité du solin par-dessus la cheminée et le solin. Serrez-le avec le boulon fourni en veillant à ce que le joint soit correctement calfeutré (voir Figure 28).

Ajustez le chapeau pare-pluie sur la cheminée.

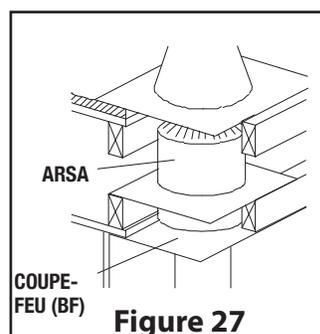


Figure 27

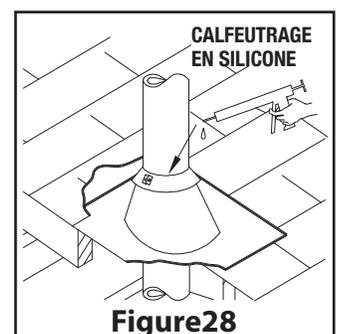
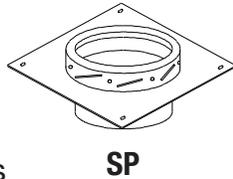


Figure 28

**PLAQUE D'ANCRAGE (SP)**

Ce support est utilisé sur un foyer ou sur fournaise afin de fournir un raccord positif à la cheminée. Il ne doit pas être utilisé en contact avec des matériaux combustibles, tels que plancher en bois.

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

Une fois que l'appareil est installé, fixer la plaque d'ancrage (SP) sur le dessus (voir Figure 29).

**FOYERS PRÉFABRIQUÉS**

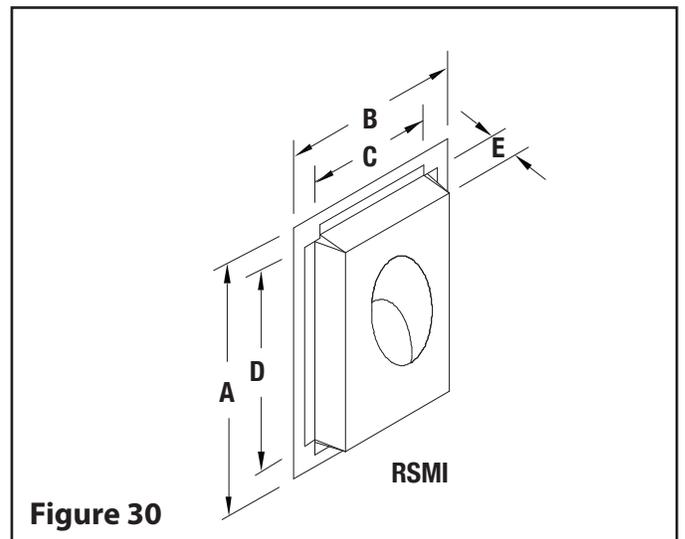
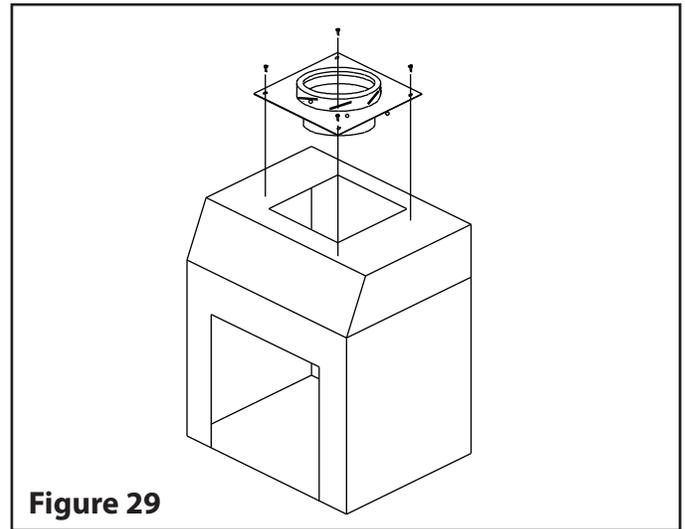
Pour les cheminées installées sur des foyers préfabriqués, suivez les instructions d'installation accompagnant le foyer.

**COUPE RADIATIONS MURAL ISOLÉ**

Ceux-ci sont utilisés avec des foyers au bois qui ont été certifiés pour usage avec la ASHT.

**COUPE RADIATION ISOLÉ AVEC ANGLE (RSMI30°/RSMI45°)**

Il a été conçu pour être utilisé lorsqu'une cheminée passe à travers un mur dans un certain angle (voir Figure 30).



	DIMENSION					
	RSMI30			RSMI45 (CANADA UNIQUEMENT)		
	7 PO	8 PO	10 PO	7 PO	8 PO	10 PO
A	37-3/4	39-3/4	45-5/16	26-5/8	28	30-1/2
B	16-5/8	17-5/8	19-3/8	16-5/8	17-5/8	19-3/8
C	12-5/8	13-5/8	15-3/8	12-1/8	13-1/2	14-7/8
D	33-3/4	35-3/4	39-1/4	22-1/8	23-1/2	26
E	3	3	3	3	3	3

**Tableau 9**

# 9

## PIÈCES DE REMPLACEMENT



### LONGUEURS ET RACCORDS

ØL8-2	LONGUEUR Ø" X 8"
ØL12-2	LONGUEUR Ø" X 12"
ØL18-2	LONGUEUR Ø" X 18"
ØL24-2	LONGUEUR Ø" X 24"
ØL36-2	LONGUEUR Ø" X 36"
ØL48-2	LONGUEUR Ø" X 48"
ØLA-2	LONGUEUR AJUSTABLE, 12"
ØTI-2	TÉ AVEC CAP DE TÉ (TWIST LOCK)
ØTCI	CAP DE TÉ ISOLÉ (TWIST LOCK)
ØTB	TÉ DE BASE EN GALVANISÉ (TC INCLUS)
ØTBS	TÉ DE BASE EN INOX (TC INCLUS)
ØTC	CAP DE TÉ DE BASE EN GALVANISÉ
ØE15-2	COUDE ISOLÉ 15 DEGRÉS
ØE30-2	COUDE ISOLÉ 30 DEGRÉS
ØE45-2	COUDE ISOLÉ 45 DEGRÉS

### SUPPORTS

ØSSC24	SUPPORT CATHÉDRAL CARRÉ 24"
PS24	EXTENSION POUR SUPPORT CARRÉ 24"
ØSFC	SUPPORT DE FINITION AVEC COUPLEUR
ØSFCA	SUPPORT DE FINITION AVEC COUPLEUR ET COLLET AMOVIBLE
ØRCS	SUPP. CARRÉ ISOLÉ À DÉGAGEMENT RÉDUIT

# 9

## PIÈCES DE REMPLACEMENT



ØSE	EXTENSION POUR SUPPORT CARRÉ 24"
ØSME	SUPPORT AJUSTABLE POUR TÉ
SO-2	SUPPORT MURAL
ST	SUPPORT DE TOIT
ØSD	SUPPORT DE PLANCHER
ØSP	PLAQUE D'ANCRAGE



### COUPE-FEU ET RENFORTS

ØBF	COUPE-FEU
ØRSM30	COUPE-FEU À ANGLE - 30 DEGRÉS
ØRSM45	COUPE-FEU À ANGLE - 45 DEGRÉS
ØRS	COUPE-FEU RADIANT
ØSRSE	COUPE-FEU RADIANT CARRÉ AVEC EXTENSION
ØARSA	COUPE-FEU DE GRENIER ISOLÉ AJUSTABLE
ØRSI	COUPE-FEU RADIANT ISOLÉ
ØRSM-2	COUPE-FEU RADIANT MURAL ISOLÉ
ØCA	EXTENSION DE CONDUIT
ØRSMI30	COUPE-FEU À ANGLE ISOLÉ - 30 DEGRÉS
ØRSMI45	COUPE-FEU À ANGLE ISOLÉ - 45 DEGRÉS
BS2	BRIDE DE TOIT UNIVERSELLE
BM-2	BRIDE MURALE UNIVERSELLE
ØBH	BRIDE D'HAUBANAGE (CÂBLE NON INCLUS)



### SOLINS VENTILÉS (Collet de solin inclus)

ØF	SOLIN PLAT
ØFA	SOLIN AJUSTABLE 1/12 -7/12



# 9

## PIÈCES DE REMPLACEMENT



ØFB	SOLIN AJUSTABLE 8/12 -12/12
ØFBB	SOLIN AJUSTABLE 12/12 -21/12
ØFP	SOLIN DE PIGNON 1/12 -7/12
ØFPB	SOLIN DE PIGNON 8/12 -12/12
ØFAA	SOLIN AJUSTABLE 1/12 TO 7/12, ALUMINIUM MALLÉABLE
ØFBA	SOLIN AJUSTABLE 8/12 TO 12/12, ALUMINIUM MALLÉABLE
ØFC	COLLET DE SOLIN
FSD	DÉVIATEUR À NEIGE
<b>AUTRES</b>	
ØCC	CHAPEAU DE PLUIE
PE	BANDE PARE-ÉTINCELLE UNIVERSELLE
ØPB	COLLERETTE DECORATIVE, TUYAU DE POÊLE SIMPLE PAROI
ØDQDH	COLLERETTE DECORATIVE, TUYAU DE POÊLE DOUBLE PAROI
6AW7	ADAPTEUR AGRANDISSEUR 6" À 7"
ØPF	PLAQUE DÉCORATIVE
<b>Kits pour installation</b>	
ØWSK-2	KIT SUPPORT MURAL (Inclus: 1 de chaque ØTCI, ØRSM-2, ØT90, ØCA, ØDQDH, BM-2, SO-2, ØCC)
ØIKNC-2	KIT INTÉRIEUR POUR NOUVELLE CONSTRUCTION (Inclus: 1 de chaque ØSFCA, ØARSA, ØCC)

**Pour commander une pièce de rechange, veuillez vous adresser à votre détaillant ou distributeur le plus proche. Si cela n'est pas possible, vous pouvez contacter le service à la clientèle à l'adresse suivante [cs@chemineesecurite.com](mailto:cs@chemineesecurite.com)**

## **CHEMINÉE SÉCURITÉ INTERNATIONAL LTÉE**

### **GARANTIE À VIE LIMITÉE SUR LES CHEMINÉES RÉSIDENIELLES ET SUR LES TUYAUX D'ÉVACUATION**

#### **LA GARANTIE**

Cette garantie à vie limitée de Cheminées Sécurité International Ltée (CSIL) La garantie limitée à vie de Cheminées Sécurité International Ltée (CSIL) assure que votre cheminée résidentielle ou votre tuyau d'évacuation est libre de tout défaut de matériaux ou fabrication au moment de sa fabrication. Cette garantie limitée à vie inclut toutes les composantes à l'exception des chapeaux et le tuyau noir simple paroi Secure Black™ SW. au moment de sa fabrication. Cette garantie limitée à vie inclut toutes les composantes à l'exception des chapeaux et le tuyau noir simple paroi Secure Black™ SW. Après installation, si le matériel ou la fabrication des composantes fabriquées par CSIL s'avère défectueux pendant la période de garantie limitée à vie et que le produit est toujours installé à son emplacement d'origine, CSIL effectuera, à sa discrétion, le remplacement des composantes garanties. CSIL se réserve le droit de remplacer les composantes garanties avec un produit équivalent et le remplacement des composantes doit être effectué en accord avec les recommandations de CSIL. Si le remplacement s'avère commercialement impraticable, CSIL remboursera, à sa discrétion, le prix d'achat au détail ou le prix d'achat du marchand/distributeur du produit CSIL, tel qu'applicable.

IL EXISTE DES EXCLUSIONS ET DES LIMITATIONS à cette garantie limitée à vie tel que stipulé ci-dessous.

#### **DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE LA COUVERTURE**

La couverture de la garantie débute à la date d'installation du produit. Dans le cas d'une construction neuve, le début de la couverture commence à la date d'occupation des lieux ou six mois après la date de vente du produit par un marchand/distributeur LHP indépendant, selon la première éventualité. La garantie commence au plus tard 24 mois suivant la date de livraison du produit par CSIL indépendamment de la date d'installation ou d'occupation.

#### **EXCLUSIONS ET LIMITATIONS**

**EXCLUSIONS ET LIMITATIONS** Cette garantie limitée à vie s'applique uniquement si le produit est installé aux États-Unis ou au Canada et seulement s'il est utilisé en fonction de l'application pour laquelle il a été conçu et destiné. Le produit doit être entretenu conformément aux instructions qui accompagnent le produit. Le produit doit avoir été installé selon les normes en bâtiment applicables et les lois et règlements en vigueur localement.

La présente garantie est transférables. Le produit doit avoir été acheté chez un fournisseur CSIL autorisé et une preuve d'achat doit être fournie. CSIL sera responsable du remplacement des pièces de l'événement et/ou de la cheminée résidentielle considérées défectueuses pour les périodes suivantes :

Chapeaux & tuyau noir simple paroi Secure Black SW – Remplacement sans frais pour cinq ans à compter de la date d'installation, exclut la main d'œuvre

Composantes (exclut chapeaux, tuyau noir simple paroi Secure Black SW) –

Années 1-15 – Remplacement de toutes les composantes et raccords (indemnité de main-d'œuvre jusqu'à maximum de 300 \$ \* Certaines conditions s'appliquent).

Années 16 + – Remplacement à 50 % de rabais du prix de détail effectif au moment du remplacement (indemnité de main d'œuvre exclue).

\*Conditions d'indemnité de main-d'œuvre : L'installation doit être effectuée par un installateur professionnel.

CSIL ne sera pas responsable de : (a) dommages causés par l'usure normale, corrosion par l'air salin, accident, émeute, incendie, inondation ou catastrophe naturelle; (b) dommages causés par l'abus, négligence, mauvais usage, ou altération ou réparation non autorisée du produit qui affecte sa stabilité ou performance. (Le produit doit être sujet à un usage normal avec des combustibles autorisés tels que décrits dans le manuel d'opération fourni avec le produit. Lorsqu'applicable, les produits combustibles avec des caractéristiques de combustion anormales, incluant, mais sans limiter les combustibles tels que bois de rivage marin, contreplaqué et autres produits de bois utilisant un agent de liaison (colle), peuvent brûler à des températures excessives et peuvent causer des dommages au produit ou causer un mauvais fonctionnement); (c) dommages causés par manque d'entretien selon les instructions fournies avec le produit; (d) dommages, réparations ou mauvais rendement résultant d'une installation ou d'une application inadéquate du produit.

Cette garantie limitée à vie couvre seulement les pièces comme stipulé dans la présente. L'entière responsabilité de CSIL est limitée au prix d'achat de ce produit. CSIL n'est responsable, en aucun cas, pour des matériaux, composantes ou construction qui ne sont pas fournis ou fabriqués par CSIL ni pour la main-d'œuvre nécessaire à l'installation, réparation ou pour le retrait de tels matériaux, composantes ou construction. La responsabilité intégrale de CSIL est limitée au prix d'achat de ce produit. Les coûts additionnels associés aux services publics dus au mauvais fonctionnement ou défaut de l'équipement ne sont pas couverts par cette garantie. Toutes les composantes de remplacement ou nécessaires pour la réparation seront livrées FAB du centre de distribution CSIL le plus près.

#### **LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ**

Il est expressément entendu et compris que la seule obligation de CSIL ainsi que le recours exclusif de l'acheteur sous cette garantie, ou toute autre garantie, expresse ou implicite, ou de contrat, délit, ou autrement, sera limitée au remplacement, réparation, ou remboursement tel que stipulé dans la présente.

En aucun cas CSIL ne sera responsable d'incidents ou dommages conséquents causés par un ou des défauts du produit, si tel dommage se produit ou est découvert avant ou après le remplacement ou la réparation et si tel dommage est causé par la négligence de CSIL. CSIL n'a pas fait et ne fait pas de représentation ou garantie de forme particulière ou de cause et il n'y a pas de condition de forme tacite pour une utilisation particulière.

CSIL ne fait aucun autre énoncé de garantie sauf tel qu'énoncé dans cette garantie limitée à vie. La durée de la garantie tacite est limitée à la durée de l'énoncé de cette garantie.

Nul n'est autorisé à changer cette garantie limitée à vie ou à créer pour CSIL toute autre obligation ou responsabilité en rapport à ce produit. Certains états et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages circonstanciels ou conséquents alors, les limitations ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous.

Les provisions de cette garantie limitée à vie sont en plus de, et non une modification de, ou soustraction de quelque garantie légale et autres droits et recours fournis par la loi.

#### **INVESTIGATION DES RÉCLAMATIONS CONTRE GARANTIE**

CSIL se réserve le droit d'enquêter sur tous types de réclamations contre cette garantie limitée à vie et de décider, à sa seule discrétion, de la méthode de règlement.

Pour être éligible aux bénéfices et avantages décrits dans cette garantie limitée à vie, l'appareil doit être installé et réparé par un entrepreneur agréé autorisé par CSIL. Contactez CSIL à l'adresse stipulée afin d'obtenir une liste des marchands et distributeurs autorisés. CSIL ne sera responsable, en aucun cas, des travaux sous garantie effectués par un entrepreneur qui n'est pas autorisé sans avoir obtenu, préalablement, le consentement écrit de CSIL.

#### **COMMENT ENREGISTRER UNE RÉCLAMATION CONTRE GARANTIE**

Afin qu'une quelconque réclamation sous cette garantie soit valide, vous devez contacter le marchand/distributeur CSIL duquel vous avez acheté le produit. Si vous ne pouvez localiser le marchand/distributeur, vous devez aviser CSIL par écrit. CSIL doit être avisé par écrit à l'intérieur d'un délai de 90 jours de la date du défaut. Les avis devraient être dirigés au Département de la garantie de Cheminées Sécurité International Ltée au 2125 Monterey, Laval, QC, H7L 3T6.



## GARANTIE

Ce produit possède une garantie à vie limitée. Veuillez lire la garantie pour vous familiariser avec sa couverture.

Veuillez conserver ce document. Classez-le avec vos autres documents pour référence future.

## INFORMATION DE RÉFÉRENCE DU PRODUIT

Veuillez contacter votre détaillant Cheminées Sécurité International pour obtenir le numéro de téléphone de votre distributeur de Cheminées Sécurité International qui pourra répondre à vos questions ou à vos inquiétudes.

Normalement, toutes les pièces devraient être commandées par votre distributeur ou détaillant Cheminées Sécurité International. Les pièces seront expédiées au prix en vigueur au moment de la commande.

Lorsque vous commandez des pièces de remplacement, toujours fournir les informations suivantes :

1. Le modèle du système de ventilation;
2. Le numéro de la pièce;
3. La description de la pièce;
4. La quantité requise;
5. La date d'installation du système de ventilation.

Pour tout problème rencontré ou question concernant l'utilisation ou l'application du système, veuillez contacter votre détaillant.

**CHEMINÉE SÉCURITÉ INTERNATIONAL LTÉE**  
2125 Monterey, Laval (Québec), Canada, H7L 3T6  
800-667-3387

Visitez-nous au : [www.chemineesecurite.com](http://www.chemineesecurite.com)



2125 Monterey, Laval (Québec), Canada, H7L 3T6  
800-667-3387; [www.chemineesecurite.com](http://www.chemineesecurite.com)

---

Cheminées Sécurité International se réserve à tout moment le droit d'apporter sans préavis des changements à la conception, aux matériaux, aux caractéristiques ou aux prix, ainsi que de supprimer des options de couleur, de style ou de produits.  
Pour obtenir de l'information sur les codes, consultez le distributeur de votre région.